



ENERG

енергия · ενεργεια



MSZ-EF18VGK/MSZ-EF25VGK
MXZ-2F42VF4

SEER



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A+++

kW **4,2**

SEER **8,7**

kWh/annum **169**

SCOP



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A++

kW **X**

SCOP **X**

kWh/annum **X**

3,5 X

4,6 X

974 X



60dB



59dB



ENERGIA · ЕНЕРГИЯ · ΕΝΕΡΓΕΙΑ · ENERGIJA · ENERGY · ENERGIE · ENERGI

626/2011

A	Model	C	Outdoor unit		MXZ-2F42VF4				
			B	Indoor unit 1		MSZ-EF18VGK			
		Indoor unit 2		MSZ-EF25VGK					
		Indoor unit 3		-					
		Indoor unit 4		-					
		Indoor unit 5		-					
		Indoor unit 6		-					
D	Sound Power level on cooling mode	F	Out-side	dB(A)	59				
			E	Inside 1	dB(A)	60			
		Inside 2		dB(A)	60				
		Inside 3		dB(A)	-				
		Inside 4		dB(A)	-				
		Inside 5		dB(A)	-				
		Inside 6	dB(A)	-					
G	Refrigerant *1				R32				
H	Cooling	SEER			8,7				
		J	Energy efficiency class			A+++			
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	169				
		L	Design load	kW	4,2				
					Warmer	Average	Colder		
M	Heating	SCOP			-	4,6	-		
		J	Energy efficiency class			-	A++	-	
		K	Annual electricity consumption *2	kWh/a	-	974	-		
		L	Design load	kW	-	3,5	-		
		N	De- clared capacity	P	at reference design temperature	kW	-	-	-
				R	at bivalent temperature	kW	-	-	-
				S	at operation limit temperature	kW	-	-	-
		T	Back up heating capacity	kW	-	-	-		

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська
Ⓐ	Modell Modèle Model Modelo Modelo	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Unidad interior Model	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnútroňá jednotka Beltéri egység Útomhusenhet Vnútorná jednotka Unidad exterior Unidad exterior	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Вътрешно тяло Unidade de interior Unidad exterior Vnútorná jednotka Unidad exterior	Siseseade Anonad laistigh Iekšējais ierīce Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis d'zseséšanas režimá Garso galios lygis vésinimo režimu	Unità għal gewwa Sisäyksikkö Iç ünite Unutarnja jedinica Unità għal barra Ulkoyksikkö Diş ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsensenhet Внутрішній блок Унутарня прибор Utendørsensenhet Зовнішній блок
Ⓑ	Innengerät Appareil intérieur Binnenunit Unidad interior	Unità interna Εσωτερική μονάδα Unidade interior Unidad interior	Inomhusenhet Vnitřní jednotka Vnútroňá jednotka Beltéri egység Útomhusenhet Vnútorná jednotka Unidad exterior Unidad exterior	Jednostka wewnętrzna Notranja enota Вътрешно тяло Unidade de interior Unidad exterior Vnútorná jednotka Unidad exterior	Siseseade Anonad laistigh Iekšējais ierīce Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis d'zseséšanas režimá Garso galios lygis vésinimo režimu	Unità għal gewwa Sisäyksikkö Iç ünite Unutarnja jedinica Unità għal barra Ulkoyksikkö Diş ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsensenhet Внутрішній блок Унутарня прибор Utendørsensenhet Зовнішній блок
Ⓒ	Außengerät Modèle extérieur Buitenunit Unidad exterior	Unità esterna Εξωτερική μονάδα Unidade exterior Unidad exterior	Útomhusenhet Vnútorná jednotka Vnútorná jednotka Unidad exterior Unidad exterior	Jednostka zewnętrzna Zunanja enota Внешнее тяло Unidad exterior Unidad exterior	Siseseade Anonad laistigh Iekšējais ierīce Patalpoje montuojamas įrenginys Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis d'zseséšanas režimá Garso galios lygis vésinimo režimu	Unità għal gewwa Sisäyksikkö Iç ünite Unutarnja jedinica Unità għal barra Ulkoyksikkö Diş ünite Vanjska jedinica	Внутренний прибор Innenlørsensenhet Внутрішній блок Унутарня прибор Utendørsensenhet Зовнішній блок
Ⓓ	Schalleistungspegel im Kühlmodus Niveaux de puissance corrects en mode de refroidissement Geluidsniveaus in koelstand Niveles de potencia del sonido en el modo de refrigeración	Livelli di potenza sonora in modalità di raffreddamento Επιπέδα ισχύος ήχου στην κατάσταση ψύξης Níveis de potência sonora em modo de arrefecimento Lydstyrkeniveauer i kølefunktion	Bullelmivá i nedkylningsläget Úrovň hlúčnosti v režimu chlazení Hladiny akustického výkonu v režime chladienia Hangnyomásszintek hűtés üzem-módban	Poziom mocy dźwięku w trybie chłodzenia Ravni zvočne moči v načinu hlajenja Нива на звуковата мощност в режим на охлаждане Nivel sonor în modul de răcire	Müratasemed jahutusrežiimis Leibhéal chumhachta fuaimne ar mhodh fuaraithe Akustiskás jaudas límenis d'zseséšanas režimá Garso galios lygis vésinimo režimu	Livelli tal-qawwa tal-hsejjes fil-modalità tal-kessih Äänvoimakkuaussat vilien-nytillassa Soğutma modunda ses güç düzeyleri Razine zvučnog tlaka pri hlađenju	Значения уровня звуковой мощности в режиме охлаждения Lydrtrykknivåer i avkjølingsmodus Рівні звукової потужності у режимі охолодження
Ⓔ	Innen À l'intérieur Binnenkant Interior Innen	Εσωτερικό Interior Indvendig Innen	Innsida Uvnitř Vo vnútri Bent Innsida	Wewnařtz Znotraj Vo vnútri Interior Interior	Sees Laistigh Iekšējais Vidinis Vāļjas Lasmuigh Ārtelpā Išorinis	Gewwa Sisäpuoli Iç taraf Unutra Barra Ulko puoli Diş taraf Vani	Внутри Innwendig Усередині Внутри Innwendig Назовні
Ⓕ	Außen À l'extérieur Buitenkant Exterior	Εξωτερικό Exterior Udvendig Exterior	Utsida Venku Vonku A szababban	Na zewnařtz Zunaj Ha otkрито Exterior	Vāļjas Lasmuigh Ārtelpā Išorinis	Barra Ulko puoli Diş taraf Vani	Снаружи Utvendig Назовні

	Deutsch Français Nederlands Español	Italiano Ελληνικά Português Dansk	Svenska Česky Slovensky Magyar	Polski Slovensko Български Română	Eesti Gaeilge Latviski Lietuvių k.	Malti Suomi Türkçe Hrvatski	Русский Norsk Українська
Ⓖ	Kühlmittel Réfrigérant Koelmiddel Refrigerante	Refrigerante Ψυκτικό Refrigerante Kølemiddel	Köldmedel Chladivo Chladivo Hűtőközeg	Czynnik chłodniczy Hladino sredstvo Хладилен агент Refrigerent	Külmatusagens Cuisineán Aukstumagents Saldalas	Refriferant Kylmäaine Soğutucu Rashladno sredstvo	Хладагент Kjølemedium Холодоагент
Ⓗ	Kühlen Refrigidissement Koelen Refrigeración	Raffreddamento Ψύξη Arrefecimento Køling	Kyla Chlazení Chladienie Hűtés	Chłodzenie Hlajenje Oхлаждане Răcire	Jahutus Fuarú Dzseséšana Vésinimas	Tkessiħ Vilienmys Soğutma Hlađenje	Охлаждение Avkjøling Охолодження
Ⓖ	Energieeffizienzklasse Classe d'efficacité énergétique Energie-efficiëntieklasse Clase de eficiencia energética	Classe di efficienza energetica Κλάση ενεργειακής απόδοσης Classe de eficiencia energética Energieeffektivitetsklasse	Energiklass Třída energetické účinnosti Trieda energetickej účinnosti Energiahatékonysági osztály	Klasa energetyczna Razred energetske učinkovitosti Klas na energijná efektyvnost Clasă de eficiență energetică	Energiaühuse klass Alcme éifeachtúlachta fuinnimh Energofektivitātes klase Energojos vartojimo efektyvumo klasė	Klassi tal-effiċjenza fl-użu tal-enerġija Energiaeffektivitetsklasse Enerji verimlilik sınıfı Klasa energetske učinkovitosti	Класс эффективности использования энергии Energieeffektivitetsklasse Класс эффективности энергопотребления
Ⓖ	Jahresstromverbrauch *2 Consommation d'électricité annuelle *2 Jaarlijks elektriciteitsverbruik *2 Consumo anual de electricidad *2	Consumo annuale di energia elettrica *2 Ετήσια κατανάλωση ρεύματος *2 Consumo anual de electricidade *2 Årligt elforbrug *2	Årlig strömförbrukning *2 Roční spotřeba elektrické energie *2 Ročná spotreba elektriny *2 Éves áramfogyasztás *2	Zużycie prądu w skali roku *2 Letna poraba elektrike *2 Годишня консумация на електроенергия *2 Consum anual de electricitate *2	Aastane voolutarbimus *2 Ídíu leictréachais bhiantúil *2 Gada elektroenerģijas patēriņš *2 Metinis elektros enerģijas suvartojimas *2	Konsum annwali tal-elettriku *2 Vuotuinen sähkönkulutus *2 Yillik elektrik tüketimi *2 Godišnja potrošnja električne energije *2	Годовое потребление электроэнергии *2 Årlig strömforbruk *2 Річне споживання електроенергії *2
Ⓖ	Lastauslegung Charge de calcul Ontwerpbelasting Carga de diseño	Carico nominale Σχεδιασμός φόρτωσης Carga nominal Brugslast	Dimensionerande belastning Jmenovitě zatížení Projektované zataženie Mérétezési terhelés	Maksymalne obciążenie Nazivna obremenitev Проектен товар Sarcină nominală	Projektteeritud koormus Lõd deartha Aprēķina slodze Projektēja apkrova	Tagħbija tad-dissinn Laskuteht kuormitus Tasarim yükü Težina uređaja	Расчетная нагрузка Utoeringsbelastning Розрахункова навантаження
Ⓖ	Heizen (Jahresdurchschnitt) Chauffage (moyenne saison) Verwarmen (gemiddeld seizoen) Calefacción (temporada promedio)	Riscaldamento (stagione media) Θέρμανση (Μέσο χρονικό διάστημα) Aquecimento (Média estação) Varme (gennemsnitlig sæson)	Värme (genomsnittlig årstid) Topení (průměrná sezóna) Vykurovanie (Priemerná sezóna) Fűtés (átlagos időjárás)	Ogrzewanie (średnie temperatury) Ogrevanje (povprečni letni čas) Oтопление (Среден сезон) Încălzire (sezon mediu)	Kütmine (keskmise hooaeg) Tēamh (meānsēasūr) Sildīšana (vidējā sezonā) Šildymas (vidutinio sezono)	Tishin (Stagun medju) Lammitys (vuodenajan keskiarvo) Istma (Ortalama mevsimlik) Zagrijavanje (prosječna sezona)	Нагрев (средний сезон) Orpvarming (gjenomsnittlig årstid) Опалення (у середній/теплій сезон) Zagrijavanje (prosječna sezona)
Ⓖ	Nennkapazität Capacité déclarée Aangegeven capaciteit Capacidad declarada	Capacità dichiarata Δηλωμένη χωρητικότητα Capacidade declarada Erklæret kapacitet	Deklarerad kapacitet Udåvnad kapacita Deklarovaný výkon Névleges teljesítmény	Deklarowana pojemność Prijavljena zmogljivost Объявлена мощность Capacitate declarată	Toilelead rõivõmsus Toilelead rõgartha Deklarētā jauda Deklarotaisis pajēgumas	Kapacità ddiċjarata Ilmoitettu teho Beyan edilen kapasite Deklarirani kapacitet	Гарантированная мощность Erklæret kapasitet Гарантована потужність Deklarirani kapacitet
Ⓖ	bei angegebener Referenztemperatur à la température de calcul de référence bij referentieontwerptemperatuur a temperatura de diseño de referencia bei bivalenten Temperatur à température bivalente bij bivalente temperatuur a temperatura bivalente	alla temperatura di progetto di riferimento σε θερμοκρασία σχεδιασμού αναφοράς à temperatura nominal de referència ved brugsafhængig referencetemperatur alla temperatura bivalente σε θερμοκρασία διαθετούς λειτουργίας à temperatura bivalente ved bivalent temperatur	vid dimensionerande referenstemp-eratur při referenční výpočtové teplotě pri referenčnej výpočtovej teplote tervezési referen-cia-hőmérsékleten vid bivalenten temperatur při bivalentní teplotě pri bivalentnej teplote bivalens hőmérsékleten	w znamionowej temperaturze odniesienia *2 ob referenčni nazivni temperaturi при изчислителна проектна температура la temperatura de referință nominală w temperaturze bivalentnej při bivalentní temperaturi pri бивалентна температура la temperatura de bivalent	projekteerimise võrdlustemperatu-ur juures ag teocht deartha tagartha aprēķina references temperatūrā esant norminei projektēnei temperatūrai bivalentse temperatūri juures bivalentē temperatūrā esant perējimo j dvejopo šildymo režīmā temperatūrai	f'temperatura tad-dissinn ta' referenza perusmitoituislämpötilassa referans tasarim sicakliginda f'temperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa iki deđerli sicaklikta při bivalentnoj temperaturi	при эталонной расчетной температуре ved referansetemperatur for utforming При эталонній розрахунковій температурі f'temperatura bivalenti kaksiarvoisessa lämpötilassa ved bivalent temperatur Při бивалентной температурі
Ⓖ	bei Temperatur an der Betriebsgrenze à température de fonctionnement limite bij grens werkingstemperatuur a temperatura limite de funcio-namiento	alla temperatura limite di funzio-namento σε θερμοκρασία ορίου λειτουργίας à temperatura de limite de funcio-namento ved driftsgrensetemperatur	vid driftstemperaturens gränsvärde při teplotě na hranici provozního limitu pri hraničnej prevádzkovej teplote maximális üzemi hőmérsékleten	w granicznej temperaturze roboczej při mejni delovni temperaturi при гранична работна температура la temperatura limită de funcio-nare	tõõtamise piirtemperatuur juures ag teocht teorann oibrücháin ekspluatācijas robežtemperatūrā esant ribinei veikimo temperatūrai	f'temperatura tal-limitu tal-thaddim toimintarajalämpötilassa çalışma limiti sicakliginda při graničnoj radnoj temperaturi	при предельной рабочей температуре ved temperatur for driftsgrense При граничной рабочей температурі při graničnoj radnoj temperaturi
Ⓖ	Backup-Heizleistung Capacité de chauffage d'appoint Reserveverwarmingscapaciteit Capacidad de calefacción auxiliar	Capacità di riscaldamento addizionale Δυνατότητα επεδερικής θέρμανσης Capacidade de aquecimento de reserva Reserveverwarme-kapacitet	Kapacitet för reservvärme Kapacita záložního vytápění Výkon záložného vykurovacieho telesa Kisegetű fűtési teljesítmény	Zapasowa pojemność grzewcza Rezervna zmogljivost ogrevanja Мощност на спомогателно електрическо подгряване Capacitate de încălzire de siguranță	Tagavara kütte võimsus Toilelead tēimh chũltaca Rezerves silditāja jauda Pagabino šildymo pajēgumas	Kapacità tal-tishin ta' sostenn Varalämmitysteho Yedek istma kapasitesi Kapacitet rezervnog grijanja	Резервная тепловая мощность Sikkerhetskapasitet for orpvarming Резервна теплова потужність

